

TRADUÇÃO

25 de novembro de 2021

Aos Amigos Reunidos na Terra Santa
para Assinalar a Comemoração do Centenário
da Ascensão de 'Abdu'l-Bahá

Os nossos corações enchem-se de admiração ao contemplarmos o significado desta memorável ocasião: o encerrar de cem anos desde o falecimento de 'Abdu'l-Bahá, cem anos desde o início da Era Formativa da Dispensação Bahá'í e cem anos desde que a Fé de Bahá'u'lláh foi confiada à Sua Ordem Administrativa, cujas instituições vocês aqui representam. Quão maravilhoso é o Seu Convênio, através do qual "este único, este Sistema maravilhoso" foi estabelecido nas vossas nações e os seus processos postos em ação. Inclínamos as nossas cabeças em agradecimento a Bahá'u'lláh que, apesar dos numerosos e severos obstáculos de um mundo em tumulto, abriu as portas e facilitou os meios para que vocês—incluindo, pela primeira vez, os representantes dos Conselhos Regionais Bahá'ís – possam estar aqui durante estes dias emocionantes.

Um período de especial potência que começou em 2016 com o centenário da revelação das Epístolas do Plano Divino e inclui o aniversário dos bicentenários do Nascimento das Manifestações Gémeas de Deus, está agora a chegar ao fim, cem anos depois do falecimento de 'Abdu'l-Bahá. Os avanços que a comunidade bahá'í fez durante este tempo foram verdadeiramente extraordinários. Eles prepararam os crentes em todos os lugares para satisfazerem as exigências e cumprir os requisitos da próxima fase do Plano Divino de 'Abdu'l-Bahá, que começará dentro de poucos meses e durará nove anos. O declínio acelerado da ordem social atual e a crescente necessidade de processos construtivos que levem ao surgimento de uma nova sociedade mundial, são cada dia mais evidentes. Um século após o Mestre ter legado aos seguidores do Maior Nome um documento que contém elementos de inestimável valor para a construção de uma civilização divina, recordam-nos as palavras do amado Guardião: "Os construtores campeões da crescente Ordem Mundial de Bahá'u'lláh deve escalar alturas mais nobres de heroísmo à medida que a humanidade mergulha cada vez mais na profundidade do desespero, da degradação, da dissensão e da angústia".

Amados amigos, neste Dia do Convênio todos olhamos para o seu Centro e recordamos a vida e a Pessoa de 'Abdu'l-Bahá, uma Figura Cujo próprio ser foi a encarnação do Convênio, esse centro fundamental de unidade para toda a humanidade unindo os numerosos povos da terra. 'Abdu'l-Bahá, esse Mistério de Deus, "um sinal da Sua grandeza", e "a misericórdia mais perfeita", Que é estimado no coração puro de incontáveis crianças, jovens e adultos, está certamente a cuidar e a ajudar os Seus amados, com o Seu olhar protetor sobre eles. Nestes tempos de incerteza, os amigos voltam-se com esperança e anseio para 'Abdu'l-Bahá, aquele "abrigo para toda a humanidade", "um refúgio para todos os que estão no céu e na terra", suplicando a Sua ajuda vinda dos reinos do alto, enquanto se esforçam por seguir o Seu exemplo no caminho do serviço. Durante os próximos dias, em que os pensamentos dos crentes de todo o mundo estão centrados "neste Ser sagrado e glorioso", têm a bênção e o privilégio de O homenagear em nome das vossas comunidades, nos mesmos lugares em que Ele trabalhou dia e noite para a promoção da Causa de Deus e para o aperfeiçoamento da Humanidade.

Amanhã à noite, na véspera do centenário do Seu falecimento, levaremos nos nossos corações os Seus amados em todo o mundo, enquanto oramos no aposento sagrado onde foram passados os últimos momentos da Sua vida terrena. Suplicaremos ardentemente para que a mensagem curadora para a qual 'Abdu'l-Bahá viveu e sacrificou todo o Seu ser encontre, em breve, um lar nos corações e nas almas de toda a humanidade e que os esforços dos amigos de Deus para este fim sejam aceites ante a Sua visão.

[assinado: A Casa Universal de Justiça]